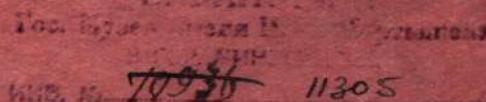


902.7

И 20с

ИВАНОВ П. Г.
тель Томского и Сибирского Тюрко-Татарского
Педагогических Техникумов.



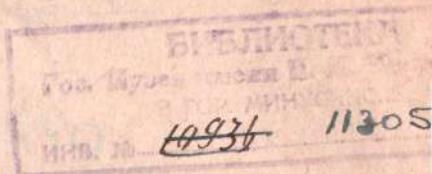
СИБИРСКИЕ ТУРКИ И ИХ НАРЕЧИЯ.

ИЗ КУРСА ЛЕКЦИЙ, ЧИТАННЫХ В ТУЗЕМНОМ
КРАЕВЕДЧЕСКОМ КРУЖКЕ ПРИ ТОМСКОМ ГО-
СУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ ТУЗЕМЦАМ-
СТУДЕНТАМ ТОМСКИХ ВУЗ В 1925-26 АКАД. ГОДУ.

Фонд Вяткин, подготы
Биб-х Мангосмузей.

ИВАНОВ П. Г.

Преподаватель Томского и Сибирского Тюрко-Татарского
Педагогических Техникумов.



СИБИРСКИЕ ТУРКИ И ИХ НАРЕЧИЯ.

ИЗ КУРСА ЛЕКЦИЙ, ЧИТАННЫХ В ТУЗЕМНОМ
КРАЕВЕДЧЕСКОМ КРУЖКЕ ПРИ ТОМСКОМ ГО-
СУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ ТУЗЕМЦАМ-
СТУДЕНТАМ ТОМСКИХ ВУЗ В 1925-26 АКАД. ГОДУ.

Издательство Томского Университета
Типография Томского Университета

—

Фонд книжн. палаты
Библиотеки
Государственного музея им. В. Ильинской

ТОМСК
1927

Оглавление.

	Стр.
1. Введение	1
2. Сибирские турки. Кара-киргизы и Томские татары	3
3. Алтайцы	4
4. Барабичды	7
5. Минусинские турки	8
6. Карагасы	10
7. Якуты	13
8. Киргизы или казак-киргизы	17
9. Наречия Сибирских турков. Гласные звуки	19
10. Ударение	22
11. Согласные звуки	22
12. Классификация наречий	24
13. Склоняемые слова	25
14. Части речи	27
15. Спрягаемые слова или глаголы	29
16. Литература	31

Введение.

Описываемые нами сибирские племена относятся к турецкой группе.

Термин «турок», «турецкий» употребляется здесь в самом действительном широком смысле, в качестве общенационального имени той группы племен и наречий, которая у различных ученых именуется еще «турецко-татарской», «туркотатарской» и «турецкой». Термин «турок», «турецкий» усвоен учеными значительной части турецких наречий, дабы не подавать повода к смешиванию разного рода турецких и татарских племен и наречий с турками Балканского полуострова, именуемых османами. В Западно-Европейской литературе за последними упрочилось название османов (по другому оттоманов).

Название «турецко-татарский» не может обнимать всех турецких племен, а только те из них, которые называют себя или именуются нами татарами, т. е. жителей Крымского полуострова, бассейна Болги, жителей Кавказа. Следовательно, термин «турецко-татарский» исключает среднюю Азию и всю Сибирь с их многочисленными турецкими племенами. Термины «татарин» и «татарский» хотя и употребляется теперь в научной литературе с этим ограниченным значением, но по существу своему и он довольно неопределенен. Дело в том, что полчища монгольских ханов, покоривших Русь в 13 веке, состояли в очень значительной части из разноплеменных турок, но гвардию хана составляли монголы, во главе которых стояли прямые потомки Чингиз-Хана, происходившего из монгольского племени.

«татар». По имени предводителей русские и назвали своих покорителей «татарами», а в последствии это имя было перенесено ими и на некоторые другие племена, походившие по типу и языку на выходцев из золотой орды (татар). Китайские историки под «та-та» разумели с 5 века по Р. Х. всех кочевников своей империи, живших на север и северо-восток от великой китайской четырехтысячеверстной стены, построенной в третьем веке до Р. Хр. императором Ши-ху-аном. Китайский историк Менхун (13 века) называет *белыми татарами турков, черными татарами-единоплеменников Чиниз-Хана*, т. е. монголов и *речными татарами-манджуров*.

В последнее время неологизмы «турк» «туркский» все заметнее выходят из употребления в русской научной литературе по востоковедению, уступая место старинным словам «турк» «турецкий»¹⁾.

Поэтому и мы все, описываемые нами, тюрко-татарские племена будем называть *турецкими*.

СИБИРСКИЕ ТУРКИ.

Кара-киргизы и томские татары.

Кара-киргизы, т. е. черные киргизы или, как они еще называются «бурут», т. е. буруты в историческое время были первыми наследниками Томской и Енисейской губ. вместе с самоедами и енисейцами, постепенно их, т. е. самоедов и енисейцев, отуречивая. В китайских летописях эти кара-киргизы называются «хагас». Имеются данные (проф. Катанов), что в древности они умели орошать поля канавами, сеяли хлеб, ловили рыбу, лили металлические вещи и вели торговлю с Китаем. Находимые в курганах Томской и Енисейской губерний китайские и арабские предметы получались благодаря торговле этих кара-киргизов. В 9 веке они явились виновниками падения уйгурского царства.

Язык кара-киргизов существенно отличается от киргизского или казак-киргизского, занимая среднее место между языком турков китайского туркестана и казак-киргизов. Для изучения их языка имеется целый ряд народной литературы этого племени, собранный академиком Радловым (с немецким переводом).

В настоящее время кара-киргизы живут в Пржевальском и Пишпекском уездах Семиреченской области, в Аулисатинском уезде Сыр-Дарьинской области, в Ферганской области, в Ходжентском уезде Узбекской Республики и в Китайских владениях. В Китае они живут и на Китайских южных склонах Тянь-Шаня.

¹⁾ Эти названия встречаются в работе тюрколога Березина, академика Корша, академика-историка Бартольда проф. Самойловича, Руднева, Гордеевского и др.

В районе реки Чулым на север и северо-восток от г. Томска, среди густого русского населения, живут Чулымские турки, называемые по реке Чулымской группой. К их языку близко наречие «кюэтик» и «кюэрик» около города Мариинска немного на север и юг от великого Сибирского пути, и собственно чулымские татары к северу от реки Кии по реке Чердат. Язык Чулымских турков исследован очень мало. Их язык сохранил некоторые формы, не встречающиеся в других турецких языках. На языке чулымцев сказалось влияние барабинцев и телеутов.

Близи г. Томска, в трех верстах от него, живут потомки эюштинских татар, бывших подданных князя Тояна, принявших подданство в 1604 г. Далее на север от Томска, вниз по Томи (на левом берегу Томи), живут Тегильдеевские татары.

А л т а й ц ы .

Алтайцы есть название нескольких турецких народностей Алтая. Общее число этих народностей достигает 55 тысяч человек. В состав алтайцев входят: 1) собственно алтайцы, живущие по реке Катуни и ее притокам; 2) черневые татары-тубалары, живущие между Катунью и Телецким озером; 3) кумандинцы, живущие по реке Бии и ее притокам; 4) лебединцы-шаланцы, живущие по реке Лебеди; 5) телениты, живущие по рекам Чулышману, Башкаусу, Чуе и притокам; 6) шорцы, живущие в Кузнецком округе, по рекам Томи, Кондоме и Мрассе; 7) телеуты, живущие по реке Бочат и частью в Ойратской автономной области.

Собственно алтайцы у русских носят название «горные» или «белые калмыки». Сами себя алтайцы называют: «алтай кижи», т. е. алтайский человек, или же они называют себя по рекам, на берегах которых живут. Телеуты по языку и быту весьма близко стоят к собственно алтайцам. Это остатки большого кочевого народа. Телеуты себя называют «кара-калмык», т. е. черный калмык. Последнее название за ними, вероятно, упрочилось вследствие продолжительного подданства ойратам. Название алтайцев и

телеутов алтайскими калмыками и черными калмыками—неправильное. Собственно алтайцы получили это название благодаря сходству их физиономии с калмыками-монголами¹⁾.

Во всяком случае, алтайцы и телеуты, кроме, пожалуй, костюма, калмыцкого или вообще монгольского ничего в себе не имеют. Телеуты сильно обрусили. Своих черт более всего они сохранили (в частности остатков шаманства) в Кузнецком округе по рекам большой и малой Бочат.²⁾ Кумачидинцы живут оседло в маленьких деревнях и занимаются больше земледелием. Лебединцы-шалганцы—очень незначительное племя. По языку они ничем не отличаются от кумандинцев. У них сохранилось деление на два рода «якши» и «шалган». Тубалары-черневые татары получили название от черни—тайги. Предполагают, что тубалары—это отуреченные самоеды. Сами себя они называют «инькижи» (инь—чернь). Алтайцы называют их «туба», что доказывает, что черневые татары пришли с востока и их отождествляют с сойотами и кайбалами. Теперь они смешались с алтайцами. Скотоводством почти не занимаются, промышляют охотой и сбором кедровых орехов. В последнее время они занимаются земледелием. Шорцы не имеют своего племенного названия и называют себя по рекам, на берегах которых живут—кондомцами и мрассами. Живут они маленькими поселками, иногда и в больших деревнях. Занятием шорцев является рыбная ловля и охота. Шорцы бедны. По языку шорцы ближе подходят к абаканским туркам.

Жилищем алтайцев являются бревенчатые и войлочные юрты. занимаются алтайцы охотой, частью мараловодством, главным же образом—скотоводством (особенно в южной части Алтая). Там, где алтайцы стали жить оседло (северный Алтай), они занимаются земледелием, которое с каждым годом распространяется более и более и завоевывает свои права. В пищу алтайцы употребляют мясо, кумыс, сырчаки и квашеное молоко—чегень.

¹⁾ Большая Советская Энциклопедия т. II

²⁾ Там же.

Из чегена выгоняется водка—любимый напиток алтайца. По религии алтайцы—шаманисты, христиане и частью буддисты.

В настоящее время собственно алтайцы, тубалары, лебединцы, часть кумандинцев и телеутов входят в состав ойратской автономной области с административным центром в г. Улала. Шорцы населяют шорский район Кузнецкого округа, а часть кумандинцев—Бийский округ.

Наречия, которыми говорят алтайские турки, недавно относились к урало-алтайскому семейству языков. Но эта ветвь языков совершенно не доказана ни лингвистическими, ни историческими данными. Поэтому, под алтайскими наречиями мы разумеем алтайскую группу, в которую входят языки монгольские, турецкие и манжуро-тунгусские. Алтайский язык в узком смысле означает ряд диалектов, на которых говорит население собственно Алтая и некоторых прилегающих областей. В основе их лежит турецкий язык с примесью угор-финских элементов.

Изучением алтайского языка и быта алтайцев занимался академик—турколог Радлов. Он собрал богатейшие материалы по языкам, народной словесности и быту алтайских племен. Эти материалы помещены в первом томе: «Образцы народной литературы тюркских племен».

Основным пособием при изучении алтайского языка является: «Краткая грамматика алтайского языка», изданная в г. Казани в 1869 г. под редакцией профессора Ильминского. Эта грамматика не утратила своего значения до сих пор, оказав большое влияние и в истории турецкого языкоznания. По образцу этой грамматики были составлены грамматики крымско-татарского языка проф. Самойловичем и казак-киргизского языка—проф. Мелиоранским. Вербицким В. составлен «словарь алтайского и алдагского наречий», изданный в 1884 г. У Вербицкого же имеется масса статей по языку и этнографии алтайцев, помещенных в «Томских губернских и епархиальных ведомостях» за разные годы с середины 19 столетия. Ввиду редкости и малой распространенности подобных изданий и ввиду важной научной ценности этих статей, сочинения Вербицкого были переизданы в Москве в одной книге обществом естествознания и антропологии, под редакцией

Ивановского. Место, которое занимает Алтайский язык среди других турецких языков, определено Радловым и Самойловичем. Последний выпустил брошюру: «Некоторые дополнения к классификации турецких языков», Петроград, 1922 г. Необходимо упомянуть статьи о шаманстве Анохина.

Барабинцы.

На северо-запад от Алтая по рекам Оми, Таре и близ озера Чаны, в степи среди болот, между Иртышом и Обью, в Каинском округе, живет племя «бараба». Численность его невелика. В девяностых годах прошлого столетия барабинских татар насчитывалось 4459 душ обоего пола (2277 человек мужского пола и 2182 чел. женского пола). После похода на них в 1545 г. они были обложены ясаком. Платили они лосиные кожи, лисицу, выдру. Заселение русскими барабинской степи начало происходить с 1767 г. Барабинцы обладали плодородными и богатыми местами. Их деревни группировались около обширных Чанских озер. В настоящее время они продвинулись на север. На южной стороне озера Чаны татар нет. По мнению Георги, древние барабинцы представляли смесь с калмыками. Они имели плоское лицо, продолговатые глаза, большие уши и черные волосы. Одна часть барабинцев походила на татар, другие походили на калмыков. По описанию Георги, нравы этого народа были чисты: они не лгали, не обманывали и не разбойничали¹⁾.

Главное занятие их в настоящее время скотоводство и земледелие.

На северо-запад от барабинцев живут так называемые Тобольские или Западно-Сибирские татары. Сами себя они называют по районам, в которых живут.

«Тарлык»—тарские татары, живущие около Тары (Тарский округ); «Тоболлык»—Тобольские татары, живущие по реке Тоболу и Тюменские татары—около Тюмени. Все эти татары—потомки прибывших в 15 и 16 в. в. на Тобол и Ишим ногайцев, сартов и, даже, Казанских татар.

¹⁾ Ядринцев Н. М. „Сибирские инородцы, их быт и современное положение“. СПБ 1891 г.

Для изучения языка барабинцев и языка Западно-Сибирских татар имеется сочинение Радлова: «Образцы народной литературы тюркских племен» четвертый том в 400 страниц с немецким переводом.

Минусинские турки.

В Минусинском округе живет много мелких турецких племен. В прошлое время эти племена носили название Абаканских татар. Такое название они получили от реки Абакан, по берегам которой они живут. В верховьях Абакана живут *бельтиры*, по нижнему течению Абакана — *качинцы*, а между ними *сагайцы* и *кайбалы*. Сагайцы живут по левому берегу Абакана, а кайбалы — по правому.

Минусинские турки это — смесь племен, которые благодаря совместной жизни и одинаковому образу жизни слились в одно целое. По выселении киргизов из долины Абакана пространные равнины недолго оставались без населения: со всех сторон двинулись на степь обитатели окрестных лесистых возвышенностей. Среди прибывших сюда были бельтиры и кайбалы¹⁾. Бельтиры-выходцы из Урянхайской земли, что ясно доказывается не только словами, встречающимися только в наречии бельтиров и Урянхайцев, но и народными сказаниями, записанными проф. Катановым у бельтиров²⁾. Предполагают, что бельтиры — остатки самоедского племени. Кайбалов же надо считать остатками финского племени. И те и другие совершенно теперь отуречены. По нижнему течению Абакана, Камыште и Юсе осели качинцы. Кастрен говорит, что качинцы зовутся «кашлар» и «хаштарбс». И то и другое, по мнению Катанова, неверно, потому что качинцы называют себя «каштар» (множественное число от «Кашкачинец»). Слово же «хаштарбс» (правильное «каштар-быс») значит «мы качинцы». Вероятно, это было ответом на вопрос человека, спросившего: «кто Вы?»³⁾ Их потомки

¹⁾ Радлов академик. Этнографический обзор тюркских племен южной Сибири и Джуングария, 1887 Томск

²⁾ Проф. Катанов Н. Ф. Письма из Сибири и Восточного туркестана — СПБ, 1893 г.

³⁾ Кроме сочинений Радлова и Катанова по языку и этнографии указанных племен за последнее время стали появляться статьи Майнагашева, принадлежащего, по всей вероятности, к одной из этих народностей.

до сих пор называют себя «каш». Качинцы совершенно обрусели. Сагайцы составились из разных племен, привнесших в Абаканскую долину из окружающих ее мест. Каждое из указанных выше племен говорит на своем диалекте. Горные бельтиры и сагайцы говорят несколько отличко от степных и близко к шорцам. Язык качинцев немного отклоняется от сагайского и имеет примесь киргизского. Материалы по языку Минусинских турков собрал профессор Казанского Университета Катанов, который родом происходил из племени «Сагай». Первые же сведения о языке сагаев дал путешественник 18 века Гмелин.

Указанные выше племена назывались Минусинскими татарами, Абаканскими татарами. — Так их называли в отличие от татар Барабинских, Чулымских и других. В последнее время термины «Абаканский, Минусинский» выходят из употребления в литературе. В момент национального объединения туземная интеллигенция Минусинского округа для возрождения и объединения своего народа обратилась к историческому прошлому, когда, по китайским источникам, туземцы края были объединены в государстве хакасов¹⁾. В январе м-ца 1924 г. они были выделены в самостоятельную административную единицу — хакасский округ с административным центром в Усть-Абаканске. До 1926 г. хакассы не имели своей письменности или, вернее, утратили ее в ряде столетий, в течение которых они, хакассы, вели упорную борьбу за свое существование. Известный археолог, профессор Ленинградского Университета С. А. Теплоухов, работал пять лет над курганами Хакасии, бытом ее аборигенов и установил, что над этой частью Сибирского Края прошло девять человеческих эпох; что древнее историческое прошлое Хакасии весьма поучительно и интересно в общемировом научно-исследовательском смысле, и что хакассы, как национальный обломок великих народных переживаний, заслуживают исключительного внимания и достойны удивления тем, что до сих пор сохранили свою самобытность и не исчезли с лица земли. В 1925 году у хакасов создана своя письменность. За

¹⁾ Профессор Козьмин Н. Н. Хакассы. Иркутск 1925 г.

основу был принят ойратский шрифт. Это—алфавит русского букваря, из которого было выкинуто десять букв, как не отвечающих хакасской фонетике. Хакасский букварь имеет 25 букв. К осени 1926 г. были готовы учебники на хакасском языке.

В Канском округе живут камасинцы. Во время путешествий по Сибири Радлова в шестидесятых годах прошлого столетия, они еще говорили по турецки. Но Катанов, путешествующий там в 1890 г., сообщает, что они уже обрусили.

В Ачинском округе живут Кизыльцы, происшедшие, по мнению Радлова, от смеси телеутов с остыками.

Карагасы.

Малочисленное племя сибирских турков-карагасы бродят в юго-восточной части Сибирского края.

До путешествия по Сибири Кастрена считали, что карагасы самоедского происхождения. Но Кастрен по языку, обычаям, телосложению и внешнему виду карагасов считает их принадлежащими к турецкому (татарскому) племени. У них он находит признаки самоедов и считает их выходцами из сойотов, позднее отуреченных. Паллас считает карагасов принадлежащими к самоедскому племени, но строй языка карагасов, по Катанову, чисто турецкий с самыми слабыми элементами самоедскими. К последнему относятся слова, указывающие на оленеводство.

Сами себя карагасы называют «Туба». Значение этого слова у них не сохранилось. Тем же племенем называются сойоты. По самоедски это слово означает мужчина. Если предполагать, что карагасы и сойоты одного происхождения, то и значение слова «туба» должно быть одно и тоже—«мужчина», «человек». Отсюда карагасы называют себя просто мужчинами, людьми. Карагасы называют себя еще «кара-каш»—черный качинец (родовое)¹⁾.

¹⁾ Именем карагас (кара-кас) назывался один сойотский род, кочующий в пределах Китая по левую сторону Улу-Кема.

Карагасы бродят по таежным горным хребтам между реками Удою и Каном и по долинам рек Уды (в верховьях), Бирюсы, Оки, Кана. В зимнюю пору они останавливаются на хребтах, летом спускаются в долины. Раньше можно было их более всего встречать в 30—40 верстах от Нижнеудинска на речке Кубашской, куда они собирались на суглан. За последнее время (1925 г.) суглан происходил на гладком мысу на 120 верст выше Нижнеудинска (срединное место жилем местам и кочевьям карагасов).

В прежнее время карагасов считалось несколько тысяч, но их очень много было уничтожено свирепствовавшей среди них оспой. По Штубендорфу число их в декабре 1851 г. достигало до 284 душ мужского пола и 259 женского пола. В 1890 году среди карагасов путешествовал проф. Катанов. В его время карагасов, платящих подать, было 106 ч., а всех 416 душ обоего пола. По типу это—приземистый, черноволосый народ, довольно плоскоголовый с узкоглазыми глазами, низким лбом, небольшим вздернутым носом и плохого телосложения. Но по данным последнего времени в крови карагасов есть много примеси чужой крови, так встречаются типы: карагаса-еврея, карагаса-бурята. Карагасы управлялись родами (пять родов). Занимаются они оленеводством, звероловством и частью рыболовством. Олени составляют главное богатство карагаса. Мясо оленя (любимое мясо карагаса) идет в пищу, а из выделанных оленевых кож шьется обувь и одежда карагасов. По мнению Кастрена, занятие оленеводством указывает на самоедское происхождение карагасов, так-как «такого образа жизни, говорит он, не ведет, сколько мне известно, ни одно чистое, несмешанное татарское племя».

По языку карагасы весьма близки к урянхайцам, близки на столько, что совершенно свободно объясняются с ними и охотятся вместе в одной тайге. Это лишний раз подчеркивает, что большая часть обоих племен принадлежала некогда к одному народу.

По данным статистического управления, добытым по переписи 1920 года, карагасы оказались живущими в Томском округе. По сведениям, данным нам Томским Окружным исполкомом, карагасы живут в следующих районах.

По Богородскому району.

Название поселка юрты	Какого сельсовета	Дворов карагасов в поселке	Душ населения
Д. Саргат	Богородского	26	145
С. Терсадгай	Тарсалгайского	88	407
Д. Тызырачева	Маркеловского	28	177
Д. Чернова	Песочно-Горельского	57	317
Д. Кожевникова	Кожевниковского	91	490
Д. Елечева	"	73	416
ИТОГО по району		362	1952

По Томскому району.

Д. Горбунова	32	156
ИТОГО	32	156

По Коларовскому району.

Юрты Кулманские	69	331
" Баянаковы	25	103
" Канаевы	26	167
ИТОГО по району	120	601
ВСЕГО по округу	514	2709

Карагасы это или какое—либо другое племя, отуреченное или обруссевшее, сказать сейчас трудно¹⁾.

¹⁾ Летом 1927 г. обществом изучения Томского Края и музеем краеведения, Томские карагасы будут обследованы.

Так называемые Томские карагасы живут оседло. Большинство из них имеет полевые посевы, имеет крупный рогатый скот. Из мелкого скота имеют овец, коз. Из птицы Томские карагасы разводят кур. Многие из них (д. Тызырачева) говорят по—русски, совершенно забыв свой родной язык.

Карагасы считают себя народцем, отделившимся от урянхайцев. Урянхайцы живут в северо-западной Монголии, в бассейнах речек, впадающих в Енисей. Китайские историки и географы называют их «урянхи». Урянхайцами называют их монголы и манджуры. Среди ученых некоторые называют их «сойотами» или «сойонами», а некоторые урянхайцами. В литературе все более и более упрочивается за ними имя урянхайцев, а не сойотов. Урянхайский край находится под экономическим влиянием русских. В 1911 году, после отпадения от Китая, он был принят под русское покровительство. Урянхайцы кочуют в долинах рек Бей-Хема, Улуг-Хема и Бом-Кемчика, занимаясь скотоводством и отчасти земледелием. Всех урянхайцев насчитывается до 50,000 душ обоего пола. Урянхайцы почти все шаманисты и частью буддисты.

Для изучения Урянхайского языка имеется сочинение профессора Катаанова под заглавием: «Опыт исследования урянхайского языка с указанием главнейших родственных отношений его к другим языкам тюркского корня», Казань, 1903 г. Тексты, собранные и переведенные Катаановым, помещены в 9 томе: «Образцы народной литературы тюркских племен», изданные Радловым, Петербург, 1907 г.

Наш обзор сибирских турков был бы неполным, если бы мы ничего не сказали о соседях турецких племен Сибири, в дореволюционное время входивших в состав Сибири.

Это северо-восточные соседи сибирских турков-якуты и юго-западные соседи киргизы.

Якуты.

Якуты—народ турецкой семьи. Некоторые думают, что якуты не чисто турецкого происхождения. Во всяком случае, они отделились от главной массы турецкого народа

в очень отдаленное время; жили долго, не имея сношения с другими турецкими племенами и подпали под влияние монгольских и тунгусских племен. Русское название этого племени «якут» заимствовано от тунгусов, которые так называют своих соседей якутов. Якуты сами себя называют теперь «саха», а раньше они называли себя «урянгай» или «сака урянгай». Якуты — не первобытные обитатели занимаемой ими в настоящее время территории. Место первоначального их поселения спорно. Одни исследователи относят его к верховьям реки Енисея — подножьям Алтайских и Саянских гор, откуда по существующим предположениям якуты спустились вниз по Енисею до его притока Нижней Тунгуски, затем по притоку Лены-Виллю дошли до самой Лены и здесь распространились, при чем по пути оставили часть своих родичей в Туруханском крае, Енисейской губернии, где они сохранились и до сих пор. Другие считают, что якуты пришли на Лену из окрестностей Байкальского озера, откуда были вытеснены бурятами, во время движения монголов под властью Чингиз-хана, т. е., примерно, в двенадцатом столетии. История не сохранила точных свидетельств о социальной структуре якутского народа в эпоху его переселения на берега Лены. Однако, не приходится сомневаться в том, что якуты пришли в эту страну задолго до появления в ней русских и явились в качестве отдельных, самостоятельных родовых групп, возможно не сразу, а несколькими волнами¹⁾.

Якуты занимают территорию в 3,489,689 кв. верст²⁾, которая лежит между 54° и 78° северной широты и 103° и 170° восточной долготы. Она граничит с северным Ледовитым океаном, почти Охотским морем, Дальневосточной Областью и Сибирским Краем. Якутская Республика разделяется на 9 округов: Якутский, Олекминский, Нюрбинский, Верхоянский, Булунский, Калымский, Вилуйский, Тунгиро-Алданский и Чурангинский. Административным Центром Якутской республики является г. Якутск, насчитывающий до 8000 жителей. Общее число якутов по пос-

ледним сведениям 286,097 душ³⁾). На тысячу квадратных верст в среднем приходится 79 душ. Необходимо оговориться, что плотность населения в разных районах различна. Якуты занимаются земледелием⁴⁾ и скотоводством.

Кочуют они со стадами, но не более 15 верст от основного зимнего жилья. На окраине Якутии занятием якутов является оленеводство, по берегам рек-рыболовство. В горах и лесах якуты занимаются охотой. На побережье Ледовитого океана якуты держат собак. Эта собака составляет на севере рабочий скот не только обездоленных кочевников и оседлых речных жителей, но нередко и скотоводов-якутов. У якутов-бедняков зачастую ездовые собаки оказываются единственным хозяйственным животным. В зимнюю пору она идет в упряжку, а летом тянет вверх по реке лодку. К тому же эти собаки неприхотливы на пищу. Зимой они едят рыбу, летом умеют добывать себе пищу сами. На берегах Ледовитого океана, в низовьях, ездовая собака ценится наравне с оленями. Огородничеством якуты почти не занимаются.

Язык, на котором говорят якуты, представляет собою одно из турецких наречий. Однако, здесь обнаруживается примесь монгольских и русских слов, и якутский язык среди родственных турецких языков занимает особое положение. В отношении звуковой системы и словарного материала якутский язык на столько отличается от родственных, что совершенно недоступен, за исключением отдельных слов и форм, пониманию представителей других турецких наречий. Этот язык можно сопоставить только с чувашским языком. Якута не могут понять ни казанский татарин, ни алтаец, ни, рядом живущий с ним, сагаец. По объяснению академика Радлова, эта своеобразность происходит от того, что якутский язык в основе своей не турецкого корня. Какой-то доселе неизвестный турецкий диалект был постепенно, в несколько приемов, омоноглен и в результате появился современный якутский язык. По исследованиям того же Радлова, в якутском языке нахо-

³⁾ Народное хозяйство Союза ССР в цифрах М. 1924 г.

⁴⁾ Наиболее благоприятным для земледелия является Олекминский округ. В настоящее время в нем все якуты окончательно осели и сделались хлебопашцами. В северных округах Якутии занятие земледелием пока невозможно.

дится около 33% турецких элементов, около 26% монгольских элементов и около 40% элементов неизвестного происхождения. Грамматическая система якутского языка турецкая, а фонетика сильно осложнена сравнительно с общетурецкой. Своей особой письменности якуты не имели. Для письма и для печати они употребляли русский алфавит, дополненный некоторыми особыми буквами и знаками. За последние годы ведется усиленная работа по созданию национальной литературы и изданию переводных и оригинальных учебников. В основу положен латинский алфавит. Усиленным темпом за последнее время идет пропаганда. Преобладающий в Якутии тип школы в настоящее время двухлетка с одним учителем. Двухлетки существуют временно, как переходная форма. В каждом улусе имеется по семилетке. Якутизация в школах проведена только в двух первых группах. В старших группах обучение ведется на русском языке.

Для изучения якутского языка существуют следующие пособия. Грамматики якутского языка, Бетлингка¹⁾ и Хитрова. Обе книги являются теперь библиографической редкостью. Якутско-русский словарь, Пекарского Эд. К., изданный академией Наук и его же «Образцы народной литературы якутов». Пекарский—самый лучший якутовед. В литературе о якутах необходимо отметить: 1) труд: «Якуты» Серошевского, пробывшего в Якутии с 1880 по 1892 г., по полноте и обработке представляющий видное сочинение в якутоведении; 2) «Эволюция черной веры у якутов» Троццанского В., Казань, 1902 г. 3) Его же «Наброски о якутах Якутского округа». Необходимо упомянуть о работах Ионова, Виташевского и других.

В настоящее время в Якутии издаются газеты и журналы: на якутском языке — «Кым», на русском языке — «Автономная Якутия», «Якутская кооперация», «Автономное строительство». Кроме того, издается на двух языках — якутском и русском «Молодежь севера» — орган Якутского комсомола.

¹⁾ Есть в русской переделке в издании Восточно-Сибирского отдела Русского Географического общества, в трудах Якутской Экспедиции (снаряженной на средства Серебрикова), Иркутск, 1900 г.

79936 11305 Ниргизы или казан-ниргизы.

Обширные степные пространства, которые тянутся от устья Волги — на западе, до хребта Тарбагатай — на востоке, и от Сыр-Дарьи и Аму-Дарьи — на юге, до Иртыша и Оби — на севере, занимает многочисленный кочевой народ «киргизы», упоминаемый еще в книге «Большого Чертежа», составленной в 1626 г. по указу царя Михаила Федоровича, под именем «казацкой кочевой орды»¹⁾. Сам себя этот народ называет просто «казаками», т. е. «вольницею» вольными людьми. Название «казак», равно как и некоторые другие обстоятельства, свидетельствуют несомненно, что народ киргиз-казацкий сложился постепенно из остатков разных других древнейших тюркских народов²⁾. По своему географическому положению казак-киргизские степи вмещали в себя все непосредственно спускавшиеся в них с Алтая турецкие племена, а потом дали приют и остальным турецким племенам, обитавшим первоначально в Монголии. Поэтому в составе казак-киргизов можно встретить представителей всех главнейших и древнейших турков.

С 18 века киргизы делятся на три орды: большая (или старшая), средняя и малая. В русском языке слово «орда» неправильно приняло значение «сборище», «скопище», «полчище» дикого племени. Слово «орда» — монгольское и в переводе означает «дворец». Так, золотая орда получила свое название от того, что, по преданию, ханский шатер, подаренный Чингиз-хану Китайским императором и поставленный на берегу реки Волги, был весь подбит золотой парчей.

Киргизы более всех других турецких народностей Сибири сохранили скотоводческий и кочевой образ жизни и родовой быт. До сих пор скотоводство составляет главное занятие киргизов, а скот — главное богатство. За последнее время часть киргизов, за недостатком пастбищ, перешла к земледелию.

Все киргизы, в общем, говорят на одном языке. Большие ровные пространства и быстрые передвижения по ним киргизы значительно ослабляют, конечно, возможность

¹⁾ Алекторов. Киргизы-Казаки, 1889 г.
²⁾ Там же.

образования среди них каких-либо групп и диалектов. Киргизы славятся эпосом. По части эпоса из всех народностей средней Азии наибольшей плодовитостью отличаются киргизы. У них бывают такие певцы и сказочники, которые на одну тему могут говорить целыми днями.

Для изучения языка киргизов имеется много литературы. Материалы, собранные Радловым по киргизскому языку, изданы в третьем томе «Образцы народной литературы тюркских племен», с немецким переводом. По собранным материалам Радлова, проф. Мелиоранский составил грамматику Киргизского языка. Кроме того имеются: «Материалы к изучению киргизского наречия» Н. И. Ильминского. «Грамматика киргизского языка» Катаринского. «Словарь киргизско-русский», изданный в Оренбурге. Словарь Иш-Мухамед-Бухина, изданный в Ташкенте. В Москве, в изданиях Лазаревского Института, имеется сочинение по киргизскому языку Лаптева. Обществом Археологии, Истории и Этнографии при Казанском Университете издан указатель статей и журнальных и газетных заметок о киргизах—Алекторова.

Наречия Сибирских Турков¹⁾.

Наречий, описываемых нами туземных племен турецкого происхождения, 16. Они следующие:

- 1) Кара-киргизское,
- 2) Барабинское,
- 3) Тарское,
- 4) Кюэрикское,
- 5) Алтайское,
- 6) Телеское,
- 7) Телеутское,
- 8) Шорское,
- 9) Бельтирское,
- 10) Качинское,
- 11) Кайбальское,
- 12) Кизильское,
- 13) Сагайское,
- 14) Карагасское,
- 15) Якутское,
- 16) Казак-киргизское²⁾.

Все Сибирские турки, как и все турецкие племена, пишут и читают справа налево.

Звуки в турецких наречиях Сибири разделяются на гласные и согласные.

Гласные звуки.

Гласные звуки выражаются восемью знаками:

а	—	ä
о	—	ö
ы	—	ı
ү	—	ÿ

¹⁾ В силу технических условий печатания (невозможности найти в Томске некоторые знаки) некоторые буквы значками, согласно принятой транскрипции, не обозначены.

²⁾ В настоящей работе мы в сравнении турецких наречий будем приводить примеры и из чувашского языка. Чуваши живут в автономной Чувашской Республике вне пределов Сибири. Но в окрестах Сибирского края живут переселенцы-чуваши. Они то и были моими слушателями среди других турков. Поэтому мы и будем приводить в дальнейшем данные чувашского языка.

Все они встречаются в коренных слогах в большинстве наречий в одних и тех же словах. Поэтому эти гласные называются основными.

Звук «а» в корне остается во всех турецких наречиях Сибири за исключением якутского, а также чувашского.

Например во всех наречиях: **ай**—месяц,

ат—лошадь,

кал—оставаться,

в якутском **ый**—месяц,

кэл—оставаться.

Звук «ы» в корне почти во всех наречиях остается, например:

в Алтайском **кыс**—девица,

кыш—зима,

тынак—ноготь.

Уклонение от основных гласных звуков встречается в наречиях: сагайском, казак-киргизском и друг. в отношении коренных «ä» и «i» в направлении к звуку i. т.е. из широких звуков «ä» в узкие «е», близко-лежащие к i, например, в наречиях: алтайском, уряхайском **ä**

ät—мясо

уклоняется в казак-киргизском в **e**

et—мясо

в наречиях: якутском, телеутском

käl

в киргизском и сагайском

kel

В тех же наречиях встречается уклонение из узких гласных в слабо артикулируемые.

Например, в наречиях: алтайском, уряхайском **i**

it—собака

в казак-киргизском уклоняется в **ɪ**—

ɪt—собака.

Тоже наблюдается в некоторых Минусинских (абаканских) наречиях.

Но есть исключения.

Нормальному турецкому гласному звуку в корнях «а» в некоторых сибирских наречиях соответствуют звуки «е» «i». Здесь происходит сужение широкого гласного «а».

Например:

в Алтайском **сан**—ты

в якутском **än**—ты

в киргизском **сан**—ты

в Минусинских наречиях—**sın**—ты

Еще пример:

в Алтайском **päl**. поясница

в киргизском **bel**. поясница

в чувашском **pilek**—поясница.

Нормальному турецкому звуку «о» в некоторых сибирских наречиях соответствует «у».

Например:

в киргизском **ot**—огонь

в якутском **ut**—огонь

в чувашском **vut**—огонь.

Общетурецкому звуку i в некоторых сибирских наречиях соответствует звук i со слабой артикуляцией. Он обозначается как **i** или **ı**.

Например:

в Алтайском **pır**—один

в киргизском **bır**—один

в якутском **bır**—один.

В отношении долготы гласных звуков в сибирских наречиях, как и вообще в турецких, думают (академик Радлов), что она не первоначальна. В старых турецких наречиях долгих гласных не было. Она происходит или от слияния двух гласных, между которыми стоял согласный или из гласного и согласного звуков. В доказательство второго случая, т. е. что эти слова имели когда-то на конце согласные звуки, указывают на то, что если к этим словам нужно присоединить местоименный притяжательный

аффикс третьего лица, то вместо «сы» здесь прибавляется только гласный «ы» например, *вода—су*; «*его вода*» будет *не суы*, как бы следовало а *«суы»*.

Ударение.

В живых сибирских турецких наречиях (как и вообще в турецких наречиях), ударение всегда находится на последнем слоге. Предполагают (академик Корш), что раньше в турецких наречиях ударение падало на первый слог. Но профессор Катанов говорит, что общее правило о турецком ударении не имеет исключений, т. е. стоит всегда на последнем слоге и состоит не в протяжном произношении гласного, а в паузе, поставленной после конечного слога.

Например в Урянхайском «албыстáр» произносится, как «албыстар-р», т. е. последний согласный как бы удваивается¹⁾.

Проф. Мелиоранский различает в турецких наречиях два ударения: первое довольно слабое (полуударение) на первом слоге и второе—сильное на последнем слоге. Например, в киргизском наречии: «карындастáр»—родственные; «áттарга» лошадям. В казак-киргизском же наречии, продолжает проф. Мелиоранский, второе ударение слышится вообще более слабо, чем в других турецких наречиях, так что весьма часто главное ударение приходится на первый слог.

Согласные звуки.

Касаясь согласных звуков в сибирских турецких наречиях, мы видим, что некоторые из них в одних наречиях остаются, в других чередуются с другими согласными.

Звук «j» остается в наречиях: телеутском, кара-киргизском. В наречиях же якутском, качинском, сагайском, казак-киргизском и чувашском чередуется с «ч» «с» и др.

¹⁾ Проф. Катанов. Опыт исследования Урянхайского языка с указанием главнейших родственных отношений его к другим языкам тюркского корня. Казань. 1903 г.

Например: в Телеутском «jol»—дорога,
в Качинском, сагайском «чол»—дорога,
в Якутском «сюл»—дорога.

Нормальный звук «б» остается в наречиях: кара-киргизском, казак-киргизском и якутском. Например «бас»—голова. В наречиях же алтайском, телеутском, качинском, сагайском, урянхайском и друг. звуку «б» соответствует глухой звук «п»:

Например: пас—голова,
пар—иди.

Начальное «к» во всех сибирских наречиях сохраняется.

Например: в Киргизском «Кел»,
в Якутском «Киал».

Звук «с» в начале слова остается во всех сибирских наречиях и совершенно отпадает в якутском наречии.

Например: в Киргизском «сен»—ты,
в Алтайском «сан»—ты,
в Бельтирск., сагайск. и кайбальск. «сін»—ты,
в Якутском «ян»—ты,
в Телеутском «су»—вода,
в Якутском «ү»—вода.

Звук «ш» в наречиях казак-киргизском, сагайском, бельтирском и якутском соответствует звуку «с». В остальных наречиях остается.

Например: в Киргизском, Якутском «бас»,
в Сагайском «пас»,
в Телеутском «паш»,
в Казак-киргизском, Сагайском и Якутском «кыс»—зима.
в Кара-киргиз.-телеутском «кыш»—зима».

Начальный звук «т» во всех сибирских наречиях остается.

Например: в Алтайском «ту»—гора,
в Киргизском «тая»—гора.

Звука «д» в конце слов в сибирских наречиях не бывает.

Звук «з» остается в казак-киргизском наречии. В наречиях же: качинском, кара-киргизском, сагайском, телеутском и якутском переходит в «с».

Например: в Киргизском «ауз»,
в Качинском, сагайском «са».

Классификация наречий.

В отношении сибирских наречий мы придерживаемся классификации Радлова¹⁾. Он все вообще турецкие наречия делит на четыре группы: 1) восточные наречия, 2) западные 3) средне-азиатские и 4) южные²⁾.

Сибирские турецкие наречия: Алтайское, Лебединское, Шорское, Барабинское, Бельтирское, Кайбальское, Качинское, Сагайское, Кюэрикское, Урянхайское, Карагасское относятся к восточной группе, наречий. Восточные наречия характеризуются строгим соблюдением закона гармонии гласных. В начале и в конце слова слышатся только глухие согласные (а не звонкие), в средине же слов, между гласными — только звонкие согласные звуки.

Например: в Сагайском кізі—человек,
в Алтайском кижи³⁾—человек.

Казак-киргизское наречие относится к западной группе. Эта группа характеризуется наличием в начале слов глухих согласных («к» и «т», редко «п», звонкого «б» и в виде исключения звонкого «д»). Отсюда в наречиях этой группы в начале слов могут быть как глухие, так и звонкие звуки. На конце же слов преобладают глухие.

Особняком стоят якутское и чувашское наречия⁴⁾.

¹⁾ Кроме классификации академика Радлова есть классификации турецких (вообще) наречий академика Корша, Верезина, Винклера, Вамбери, Катанова и др.

²⁾ В изложении проф. Мелиоранского Брокгауз Ерон. Энциклопедический словарь 67 полутом.

³⁾ Тамже.

⁴⁾ К средне-азиатской и южной группам из Сибирских наречий ни одно не относится.

Склоняемые слова.

Множественное число в склоняемых словах Сибирских турецких наречий образуются одинаково. Везде одна и также приставка «лар» («ляр», «тар» «дар»).

Например: кыз «— девица, множественное число будет кыз-лар» «баш»— голова, множест. число будет «баштар» и т. д.

В Сибирских турецких наречиях склоняемые слова имеют пять падежей:— родительный, дательный, винительный, местный и исходный.

Родительный падеж оканчивается на «нынг», «дынг» «тынг» (с фонетическими вариациями) в наречиях урянхайском, алтайском, казак-киргизском, камасинском, кюэрикском, кизильском, сагайском, бельтирском и шорском.— Например: в урянхайском «чайнынг»—чая,

в Алтайском «аданынг»—отца,

в Казак-киргизском «байдынг» богача,

в Камасинском, качинском и кайбальском «талайдынг»—моря.

в Кюэрикском—«тагнынг» горы,

в Шорском «аннынг» зверя.

Родительный падеж оканчивается на «нынг» «тынг» в карагасском, качинском и кайбальском.

Например: в карагасском—«айнынг»—месяца.
«ыттынг»—собаки.

В Качинском и

Кайбальском «талайнынг» моря.

В Якутском наречии родительного падежа нет. Предполагают (Бетлингк), что в якутском наречии его и раньше не было. Но академик Радлов думает, что в якутском наречии родительный падеж раньше был, но только якутами он был или утерян, или не был принят. Некоторые думают, что древнее турецкое окончание родительного падежа «ынг» имеется и в чувашском языке в форме: «ан», «эн».

Например: хér—девица.

херén—девушки.

Дательный падеж во всех сибирских турецких наречиях имеет окончание «га», «гä», «ка», «кä» с фонетическими вариациями.

Винительный падеж оканчивается на «ны», «ды» «ты» в наречиях: алтайском, телеутском, казак-киргизском, камасинском, сагайском, бельтирском, шорском.

Например: в Алтайском «аданы»—отца,
в Казак-киргизском—«уйкуну»—сон,
«байды»—хозяина,
в Камасинском «талайды»—море,
«абакайны»—красавицу,
в Сагайском и бельтирском «пасты» голову,
«кусту»—птицу,
«чайны»—чай,
в Шорском «малды»—скот,
«тагды»—гору,
«кускунну»—ворона.

В Барабинском наречии винительный падеж оканчивается на «ны» например «кысны»—девицу.

В наречиях карагасском, кайбалльском, качинском, винительный падеж оканчивается на «ны», «ты».

Например: в Карагасском «ырны»— песню,
«хулунну» жеребенка,
«кисты»— девицу,
«улусту»—народ.

В Кайбалльском и качинском:

«тубанны»—туман,
«алыбы»—богатыря,
«кумну»— песок,
«кушту»—птицу.

Якутское наречие имеет окончание двух видов первое— «та», «тä», «то», «тö», «да», «дä», «до», «на», «но», «ла», «ло», (с фонетическими вариациями) служит для обозначения винительного неопределенного.

Например: «ыалы»—соседа,
«уоста»—губу,
«охто»—стрелу. Второе окончание «ы», «у»,

«ны», «ну» (с фонетическими вариациями) служит для обозначения винительного определенного.

Например: «табуну»—колено.

Местный падеж—во всех почти сибирских турецких наречиях, оканчивается на «да», «та».

Напр.: в Барабинск. и кюэрикском «атта»—у коня.
в Казак-киргизском «кулда»—у раба,
в Кара-киргизском «арабада»—в телеге,
в Карагасском «чылда»—в гору,
«тойда»—на ширу,
в Кизильском «куста»—у птицы.

Местный падеж в якутском наречии имеет окончание «на» (но) «ына» (уна) с фонетическими изменениями. Эти окончания сохраняются не везде.

Исходный падеж—оканчивается на «данг», «нанг» «танг» в наречиях алтайском телеутском, камасинском, кайбалльском, качинском и кизильском.

Например: в кизильском «айданг» от луны, в кайбалльском и качинском «карданг»—от снега, в камасинском «тагданг» от горы.

В Алтайском и телеутском «камнанг»—от шамана.

Исходный падеж оканчивается на «дан» «тан» в кара-киргизском и карагасском. Например «аттан» от коня и «чолдан»—от году—и «дан», «нан» «тан» в наречиях барабинском и казак-киргизском.

Например: в Барабинском «паладан»—от ребенка,
в Казак-киргизском «сомдан»—от рубля.

Части речи.

Имена существительные и прилагательные весьма часто совпадают по значению. Окончания множественного числа, местоименные притяжательные аффиксы и падежные окончания одинаково принимают как существительные, так и прилагательные. В нашей работе мы кратко коснемся имен числительных и глагольных форм.

Имена числительные в пределах первого десятка выражаются однообразно. Начиная же с одинадцати в си-

стеме счета и в названиях в некоторых турецких наречиях Сибири замечаются существенные разности.

Напр. в пределах первого десятка один—пір или бір, два—екі, или іккі (ікі), три—үч, четыре—төрт, дүрт (якутском наречии—туорт); пять—пәш, біш, в якутском наречии—біас в казак-киргизском—«бес», в чувашском—pilek; шесть—алты, в карагасском и урянхайском «алты» в чувашском—улта; семь—в урянхайском—чаді в шорском и бельтирском «чатти», в казак-киргизском «жетти», в якутском—«сәттә», восемь—в большинстве сибирских наречий—сәгіс в якутском «агыс»; девять—почти во всех «тугыс» десять—он и ун, в якутском наречии—уон.

Со второго десятка идет разница.

Двадцать—кроме жігірми в сибирских турецких наречиях есть «екон» напр. в алтайском и чулемском наречиях, а в карагасском «інгон». По видимому, последние произошли из екцион.

Тридцать—некоторые сибирские наречия имеют «оттүз», в карагасском—оттыз, в алтайском—үчён.

Сорок—в некоторых сибирских наречиях—кырк (кырык), в урянхайском—төртән, в алтайском и телеутском төртөн.

Пятьдесят—в Алтайском и телеутском «біасуон»,
в Барабинском «illi»,
в Казак-киргизском «älli».

Шестьдесят—в Якутском—«алтон»,
в Кара-киргизском—«алтыши».

В Алтайском, телеутском, кюэрикском, кизильском, сагайском, бельтирском, качинском и кайбалльском—алтыши.

Семьдесят—в урянхайском «чадан», в якутском—«жаттан», в шорском—«жоттон».

Восемьдесят—в урянхайском «сазан» в карагасском—«сагизон», в алтайском и телеутском «сігізон», в якутском—«сәксән».

Девяносто—в урянхайском «тозан», в качинском сагайском, бельтирском, кайбалльском, «тозон», карагасском «токсон», в казак-киргизском—«токсан».

Сто—в урянхайском «чұс» в казак-киргизском «сұс», в шорском, качинском, сагайском, бельтирском, кайбалльском, карагасском, «суз».

Тысяча—в урянхайском—«мунг», в алтайском и «телеутском—минг» в качинском, сагайском, бельтирском, кайбалльском—«мынг».

Сложные числительные в сибирских турецких наречиях образуются так: сначала ставятся десятки, а потом единицы, напр. он—іке ($10+2$), кырк—бір ($40+1$), сіксан—оч ($80+3$) и т. д.

Глаголы.

Касаясь спрягаемых слов или глаголов, нужно сказать, что в сибирских, как и вообще в турецких, наречиях глаголы изменяются по лицам и числам. Имеются (часть) глаголы, основы которых не поддаются разложению, например «ал»—бери, «кыл»—делай, «каз»—копай, «кел»—приходи, «бар»—ступай. Есть также глаголы, основы которых поддаются разложению. Последние образуются через присоединение двух или более простых основ (двухсложные) или образуются от глагольных и именных основ через прибавление глаголообразовательных частиц «ла»—«а».

Например в барабинском «сайла»—угощать (от «сый»—угощение).

В Казак-киргизском «урла»—воровать (от «ур»—вор), в Карагасском «пурұла»—обвинять (от «пурұ»—вины), в Алтайском «ада»—называть (от «ат»—название).

В сибирских, как вообще в турецких, наречиях необходимо отметить богатство глагольных форм и спряжений. Это объясняется наличием разных глаголообразующих частиц.

Для образования *отрицательной формы* прибавляется частица «ма» напр. «бар», «бар—ма», «ал», «ал—ма».

Для образования *понудительного залога* являются частицы «т», дыр, «тыр», «тір».

Напр. в алтайском и телеутском—төктот—остановить (от төктө—останавливаться).

В барабинском «каурт»—велеть изжарить.

В Алтайском и телеутском «кастыр»—велеть копать (кас).

В барабинском «алыштыр» — велеть брать друг у друга (от алыш).

В казак-киргизском көлтір.—принести (от кел).

В Шорском «черьштыр» пускать в состязательный бой (от «чарыш»—состязаться в бегстве).

Для образования *страдательного залога* употребляются частицы «л» «л» (с помощью гласных ы—и—ыл—ил).

Напр. в Алтайском и телеутском «јарыл» — проломиться (јар—проломить).

В Барабинском «јарыл» быть расколоту (от јар. расколоть).

В Казак-киргизском «шомул» — купаться (от «шом»—купать).

В Карагасском «тыбыл» — быть найдену (от «тын»—найти)

В Кара-киргизском «айрыл» — быть разлучену (разлучить).

Для образования *возвратного залога* в сибирских наречиях употребляется частица с помощью гласных «ы» «и» (ын—ин).

Напр. В Алтайском и телеутском «айдын» — говорить о себе (от «айт»).

В Барабинском «јабын» покрываться (от јав покрывать).

В Кара-киргизском «урун» — наткнуться (от «ур»—ударить).

В Кайбальском, качинском «сабын» — быть по себе (от сан—бить).

В Якутском «абрахтан» — улучшаться (от «абрахта» — улучшать).

Для образования *взаимного залога* в Сибирских наречиях употребляется частица «ш» (есть «с»).

Напр. в Алтайском, телеутском «отторуш» — вместе сидеть (от «оттур» — сидеть).

В кара-киргизском «јатыш» — лежать вместе (от јат — лежать).

«Уру» — драться (от «ур» — бить).

В Кайбальском качинском «алыс—алыш» меняться (от ал—брать).

В Шорском «шабыш» биться (от шап — бить).

ЛИТЕРАТУРА.

1. **Вербицкий В. И.** Алтайские инородцы. Сборник этнографических статей и исследований. Москва. 1893 г.
2. **Проф. Катанов.** Писма из Сибири и Восточного Туркестана. СПБ. 1893 г.
3. Его же. Среди тюркских племен. СПБ. 1893 г.
4. **Ядринцев.** Сибирские инородцы, их быт и современное положение. СПБ. 1891 г.
5. **Алекторов.** Казаки киргизы. 1889 г.
6. **Радлов.** Этнографический обзор тюркских племен Южной Сибири и Джунгари. 1887 г.
7. **Брокгауз и Ефрон.** Энциклопедический словарь.
8. **Проф. Козьмин.** Хакасы. Историко-этнографический и хозяйствственный очерк Минусинского края. Иркутск. 1925 г.
9. **Косвен.** Якутская Республика с предисловием Юлюмюра и статьей А. Ляхова. Москва—Ленинград 1925 г.
10. **Казем-Бек.** Общая грамматика турецко-татарского языка. Казань. 1846 г.
11. **Радлов.** Образцы народной литературы тюркских племен. Часть I. Поднаречия Алтая: алтайцев, телеутов, черневых и лебединских татар, шорцев, и саянцев. СПБ. 1866 г.
12. Его же. Образцы народной литературы тюркских племен. Часть 3. Киргиз. нареч. СПБ. 1870 г.
13. Его же. Образцы народной литературы тюркских племен. Часть 9. СПБ. 1907 г.
14. **Вербицкий.** Словарь Алтайского и Аладагского наречий тюркского языка. Казань. 1887 г.
15. **Воскресенский.** Русско-татарский словарь с предисловием о произношении и этимологических изменениях татарских слов. Казань. 1894 г.
16. **Макарий.** Грамматика Алтайского языка. Казань. 1869 г.
17. **Остроумов.** Татарско-русский словарь.
18. **Проф. Катанов.** Опыт исследования урянхайского языка с указанием главнейших родственных отношений его к другим языкам тюркского корня. Казань. 1903 г.

От Томского и Сибирского тюрко-татарского
Педагогических Техникумов.

Первая работа П. Г. Иванова «Система народного образования в Р.С.Ф.С.Р.» разошлась полностью, так что Томский Педагогический Техникум приступит в ближайшем времени ко второму изданию ее. Прилагаемая здесь работа того же автора только потому не вошла в круг издаваемых под названием «Материалы Томского Педагогического Техникума», что работа не полностью связана с Техникумами. Но часть членов Туземного краеведческого кружка при Университете являются нашими учащимися, что дает нам право сопроводить настоящую работу несколькими словами.

Изучение Сибирского края движется, благодаря энергии Сибирских научных учреждений, весьма быстрым темпом вперед, и особенно хорошо изучаются недра Сибири. Несколько меньше, как мы знаем, изучаются Сибирские народности и особенно их языки. И нет никаких сомнений, что всякая работа, посвященная данной проблеме, имеет важное значение для Сибирского краеведения. Поскольку татарские народы Сибири играют значительную роль, как в Сибирской экономике, так и культуре, Педагогические Техникумы приветствуют работу своего преподавателя, как первый шаг приближения Техникумов к более углубленной краеведческой работе. Изучение национальных меньшинств Сибири имеет особо важное значение для учителя, поскольку он может много сделать для проведения политики Советской Власти в области национального вопроса только тогда, когда он имеет четкое представление особенностей народов нац. меньшинств.

Поэтому Техникумы желают этой работе, чтобы она принесла пользу в деле изучения Сибирских турков.

Завпредтехникумами Юнкер.